

PURSUIT SERIES

Install Guide

STEP 1.

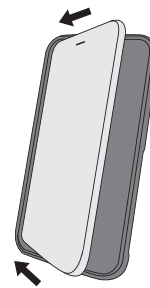
Locate notch along front side.
Open seal along edge with finger.

Use two fingers to grab lid at notch
and pull it away from base.



STEP 2.

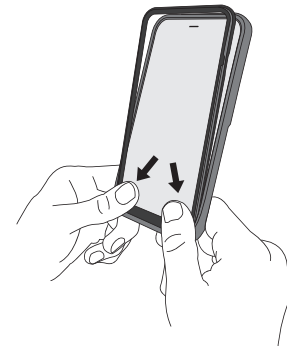
Slide phone into base, volume-button
side first.



STEP 3.

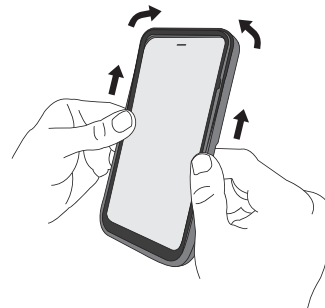
Insert each lid corner under rubber seal of
base, then press in.

If necessary, gently pull back rubber seal
to slip lid underneath.



STEP 4.

Press around lid corners and edges to
secure onto base.



Customer Service

1-855-688-7269 / USA + Canada - Toll Free
support@otterbox.com / otterbox.com/support



GUIDE D'INSTALLATION

ÉTAPE 1.

Localisez l'encoche sur l'avant du téléphone.

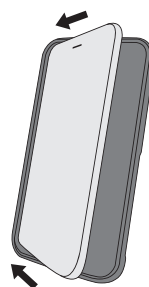
Ouvrez le joint le long du bord avec le doigt.

Utilisez deux doigts pour saisir le couvercle à l'encoche et retirez-le de la base.



ÉTAPE 2.

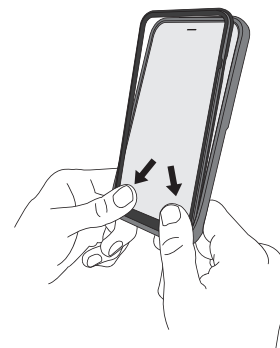
Faites glisser le téléphone dans la base, le côté du bouton de volume en premier.



ÉTAPE 3.

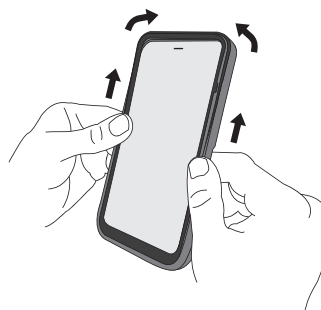
Insérez chaque coin du couvercle sous le joint en caoutchouc de la base, puis appuyez à l'intérieur.

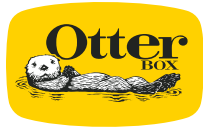
Si nécessaire, retirez doucement le joint en caoutchouc pour glisser le couvercle en dessous.



ÉTAPE 4.

Appuyez autour des coins et des rebords du couvercle pour fixer la base.





INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PASO 1.

Ubique la muesca a lo largo del lado delantero.

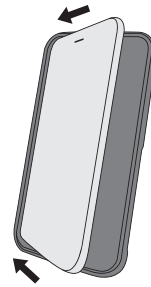
Abra el sello a lo largo del borde con el dedo.

Use dos dedos para sujetar la tapa por la muesca y sepárela de la base.



PASO 2.

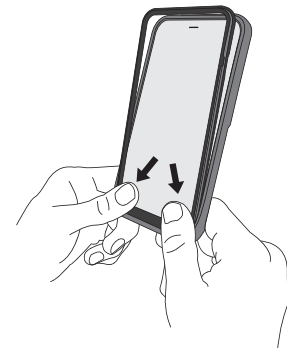
Deslice el teléfono en la base, empezando por el botón de volumen.



PASO 3.

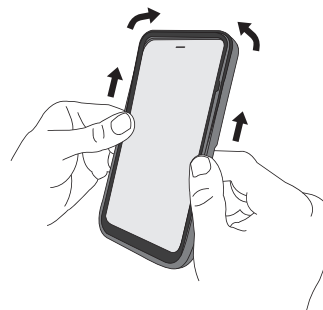
Inserte cada esquina de la tapa bajo el sello de goma de la base, luego presione.

Si es necesario, retire suavemente el sello de goma para deslizar la tapa por debajo.



PASO 4.

Presione las esquinas y los bordes de la tapa para asegurarla a la base.





ANWEISUNGEN ZUR ANBRINGUNG

SCHRITT 1.

Finden Sie die Kerbe auf der Vorderseite.

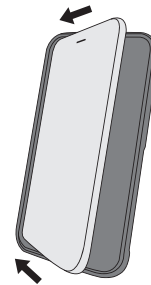
Öffnen Sie den Verschluss am Rand mit dem Finger.

Fassen Sie den Deckel an der Kerbe mit zwei Fingern an und ziehen Sie ihn von der Basis ab.



SCHRITT 2.

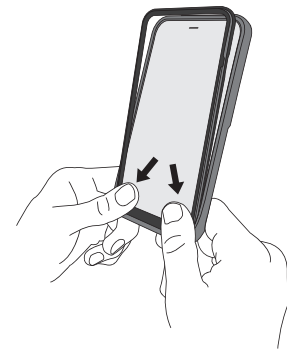
Schieben Sie das Handy in die Basis, mit der Seite der Lautstärketaste voran.



SCHRITT 3.

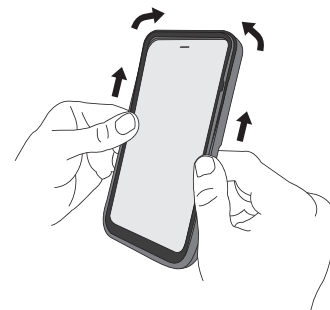
Stecken Sie jede Deckelecke unter den Gummiverschluss der Basis und drücken Sie sie ein.

Ziehen Sie den Gummiverschluss bei Bedarf vorsichtig zurück, um den Deckel darunter zu schieben.



SCHRITT 4.

Drücken Sie die Deckelecken und -kanten zusammen, um den Deckel auf der Basis zu befestigen.





INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ÉTAPE 1.

Repérez l'encoche le long de la face avant.

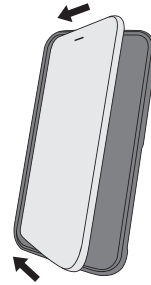
Ouvrez le joint du bord avec vos doigts.

Utilisez deux doigts pour bien agripper le couvercle à l'encoche et tirez-le loin de la base.



ÉTAPE 2.

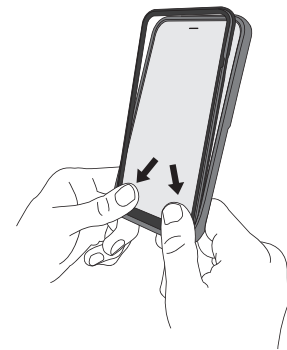
Faites coulisser le téléphone dans la base, bouton de volume en premier.



ÉTAPE 3.

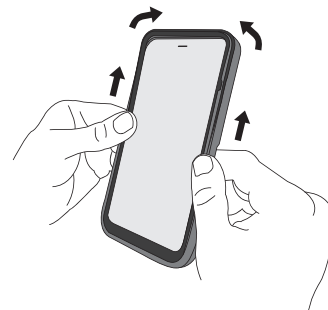
Insérez chaque coin du couvercle sous le joint en caoutchouc de la base, puis pressez.

Au besoin, tirez délicatement sur le joint en caoutchouc pour glisser le couvercle en dessous.



ÉTAPE 4.

Appuyez sur les coins et les bords du couvercle pour les fixer à la base.





ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

PASSAGGIO 1.

Individuare la tacca sul lato anteriore.

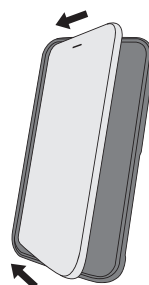
Aprire la chiusura lungo il bordo con il dito.

Con due dita, afferrare il coperchio alla tacca e staccarlo dalla base.



PASSAGGIO 2.

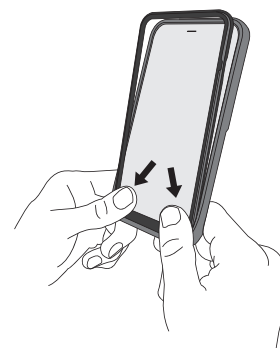
Far scorrere il telefono nella base, partendo dal lato del pulsante per il volume.



PASSAGGIO 3.

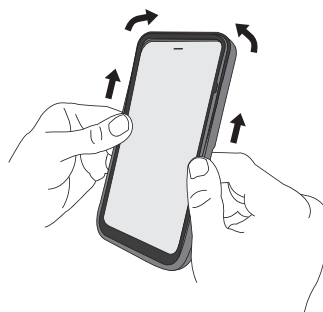
Inserire ogni angolo del coperchio sotto la chiusura in gomma della base, quindi premere.

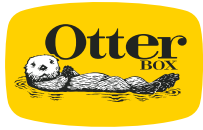
Se necessario, tirare delicatamente la chiusura in gomma per far scivolare il coperchio al di sotto.



PASSAGGIO 4.

Premere attorno agli angoli e ai bordi per assicurare alla base.





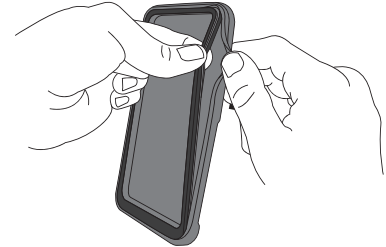
INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE

STAP 1.

Zoek de inkeping aan de zijkant van het voorste gedeelte.

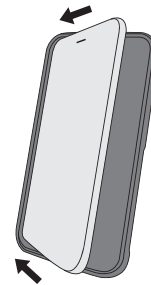
Open de verzegeling langs de rand met je vinger.

Gebruik twee vingers om de omlijsting bij de inkeping eruit te halen en deze uit de basis te halen.



STAP 2.

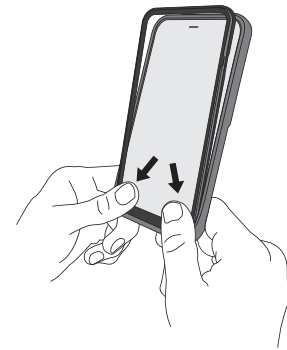
Klik je telefoon in de basis, waarbij je begint aan de kant waar de volumeknop zit.



STAP 3.

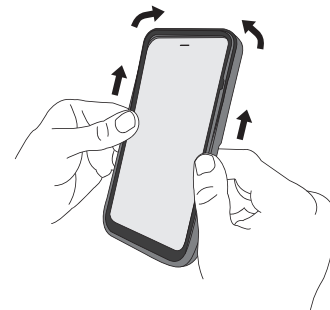
Plaats iedere hoek van de omlijsting onder de rubberen afdichting van de basis en druk hem er dan in.

Indien nodig trek je de rubberen afdichting zachtjes terug om de omlijsting eronder te krijgen.



STAP 4.

Druk de omlijsting aan rond de hoeken en randen om ervoor te zorgen dat deze goed vastzit op de basis.





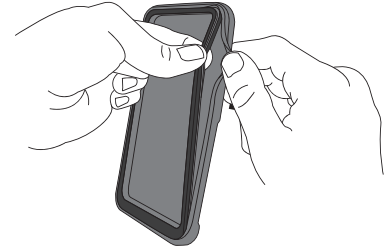
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PASO 1.

Localice la muesca en la parte delantera.

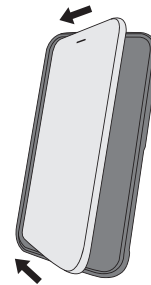
Abra el cierre por el borde con el dedo.

Utilice dos dedos para sujetar la tapa en la muesca y separarla de la base.



PASO 2.

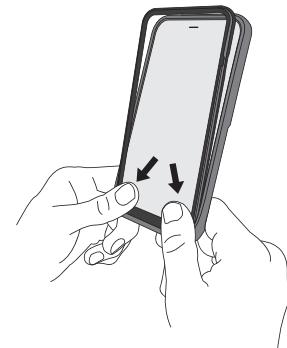
Deslice el teléfono dentro de la base, primero por el lado del botón de volumen.



PASO 3.

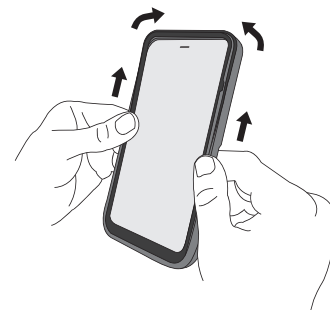
Inserte cada esquina de la tapa por debajo del cierre de goma de la base y presione.

Si es necesario, tire ligeramente del cierre de goma para introducir la tapa por debajo.



PASO 4.

Presione alrededor de las esquinas de la tapa y los bordes para asegurarla en la base.





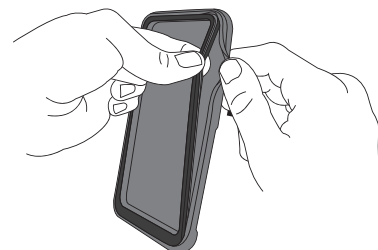
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

ETAPA 1.

Localize a ranhura ao longo do lado da frente.

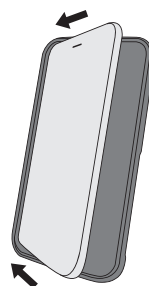
Abra o vedante ao longo da extremidade com o dedo.

Utilize dois dedos para agarrar a tampa na ranhura e soltá-la da base.



ETAPA 2.

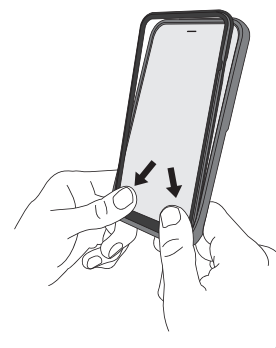
Encaixe o telefone na base, com o lado do botão de volume primeiro.



ETAPA 3.

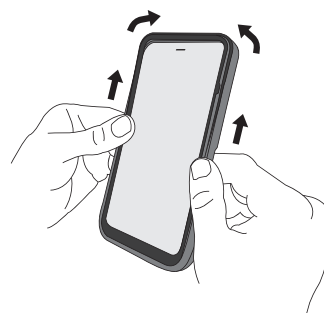
Introduza cada canto da tampa sob o vedante de borracha da base e, depois, pressione.

Se necessário, afaste ligeiramente o vedante de borracha para fazer encaixar a tampa por baixo.



ETAPA 4.

Pressione os cantos e as extremidades da tampa para a fixar à base.





INSTRUKTIONER

STEG 1.

Hitta jacket på skalets framsida.

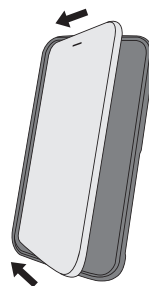
Använd ett finger för att öppna förseglingen längs med kanten.

Använd två fingrar för att ta tag i förslutningen vid skåran och ta bort det från skalets baksida.



STEG 2.

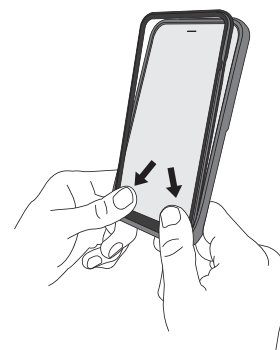
För in telefonen i skalets baksida med den sida som volymknappen sitter på först.



STEG 3.

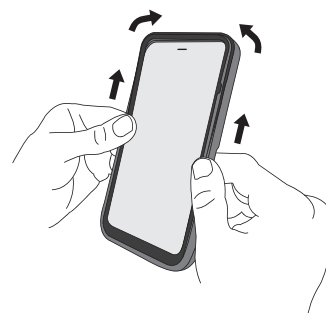
För in förslutningens hörn under baksidans gummiförsegling och tryck sedan till.

Dra försiktigt bak gummiförseglingen om det behövs för att kunna föra in förslutningen.



STEG 4.

Tryck längs med förslutningens hörn och kanter för att säkra att den sitter fast ordentligt i skalets baksida.





ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

ШАГ 1.

Найдите прорез для динамика на передней крышке.

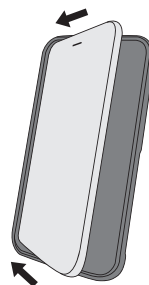
Пальцем приоткройте прорезиненные края основы чехла.

Двумя пальцами захватите переднюю крышку у прореза и потяните ее.



ШАГ 2.

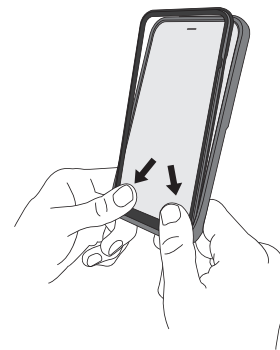
Поместите телефон в основу чехла, начав со стороны регулятора громкости.



ШАГ 3.

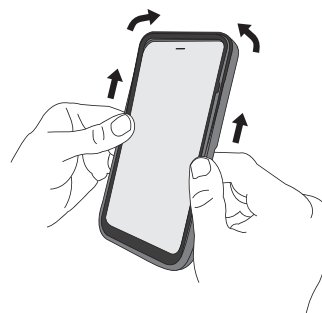
Поместите поочередно все углы передней крышки под прорезиненные края основы чехла и надавите на них.

При необходимости мягко отодвиньте прорезиненную кромку, чтобы крышка оказалась полностью под ней.



ШАГ 4.

Чтобы передняя крышка лучше прилегала к основе, надавите на все углы и края крышки.





INSTRUKCJA INSTALACJI

KROK 1.

Znajdź wcięcie znajdujące się na przedniej stronie.

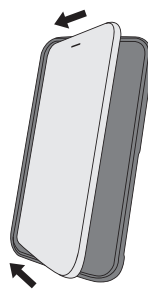
Otwórz uszczelnienie wzdłuż krawędzi za pomocą palca.

Dwoma palcami złap pokrywę przy nacięciu i odciągnij ją od podstawy.



KROK 2.

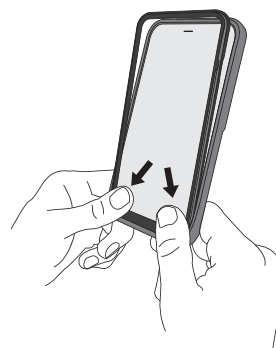
Wsuń telefon na bazę, zaczynając od strony z przyciskiem głośności.



KROK 3.

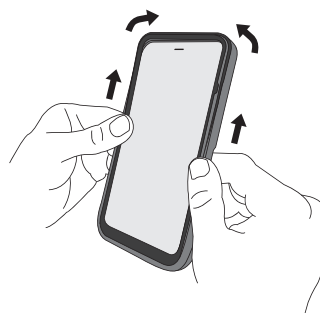
Wsuń każdy z rogów pokrywy pod gumowe uszczelnienie podstawy, a następnie wciśnij je.

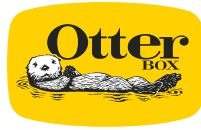
Jeśli to konieczne, delikatnie odciągnij gumowe uszczelnienie, aby wsunąć pod nie pokrywę.



KROK 4.

Dociśnij obszar rogów i krawędzi pokrywy, aby zamocować ją na podstawie.





ASENNUSOHJEET

VAIHE 1.

Paikanna lovi etuosan sivulla.

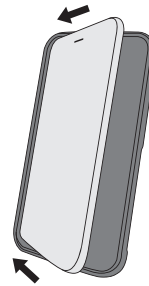
Avaa sinetti reunaa myöten sormella.

Käytä kahta sormea tarttuaksesi kanteen loven kohdalla ja vedä poispäin pohjaosasta.



VAIHE 2.

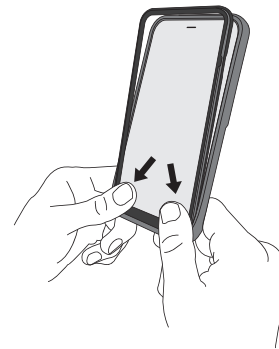
Liu'uta puhelin pohjaosaan äänenvoimakkuuspainikkeen puoli ensin.



VAIHE 3.

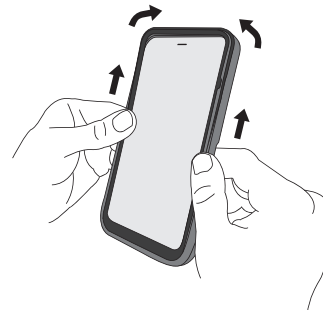
Aseta kannen jokainen kulma pohjaosan kumisinetin alle ja paina paikoilleen.

Vedä tarvittaessa kumisinettiä hellävaroen asettaaksesi kannen sen alle.



VAIHE 4.

Paina kannen kulmista ja reunoista varmistaaksesi napakan kiinnityksen.





MONTAJ TALİMATLARI

1. ADIM

Ön taraftaki çentiği bulun.

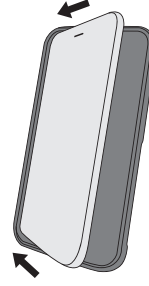
Parmağınızla kenar boyunca kapamayı açın.

Çentikte kapağı tutmak için iki parmağınızı kullanın ve tabandan yukarı doğru çekin.



2. ADIM

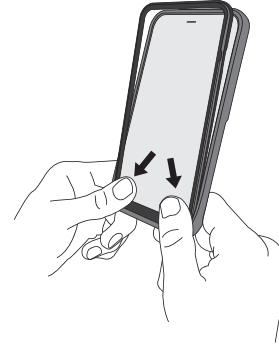
Telefonu, ilk önce ses-düğmesi tarafı olmak üzere tabana geçirin.



3. ADIM

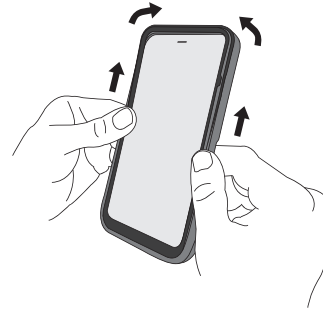
Her bir köşeyi tabanın kauçuk yalıtımı altına yerleştirin, ardından içeri doğru bastırın.

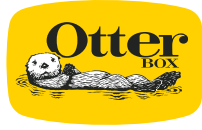
Gerekirse kapağın altına kaydırmak için, kauçuk yalıtımı nazikçe geri çekin.



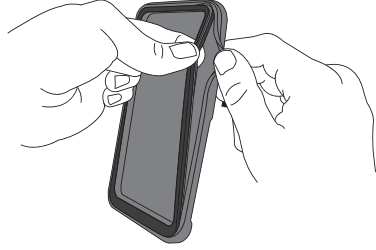
4. ADIM

Tabana oturtmak için çepeçevre kapak köşelerine ve kenarlarına bastırın.



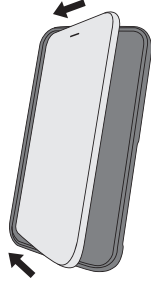


إرشادات التركيب



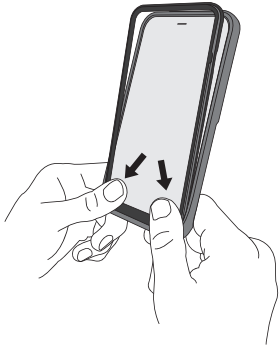
الخطوة 1

حدد موقع الحز في الجانب الأمامي
افتح السداد الموجودة عبر الحافة باستخدام الإصبع
استخدم إصبعين لانتزاع الغلاف الموجود عند الحز
واسحبه بعيداً عن القاعدة



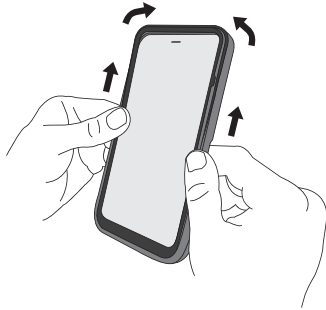
الخطوة 2

ضع الهاتف في القاعدة، مع إدخال الجانب المحتوي
على زر الصوت أولاً



الخطوة 3

أدخل كل زاوية للغطاء أسفل السدادة المطاطية للقاعدة،
ثم اضغط للداخل
عند الضرورة، اسحب السدادة المطاطية إلى الخلف
برفق لينزلق الغطاء تحتها

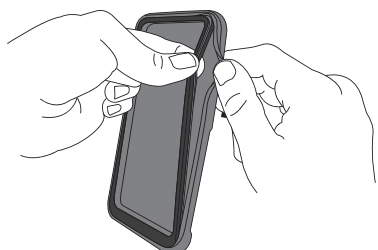


الخطوة 4

اضغط حول زوايا الغطاء وحوافه لإحكام تثبيته بالقاعدة

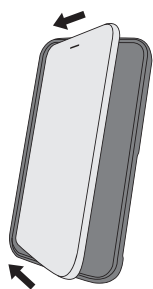


הוראות התקנה



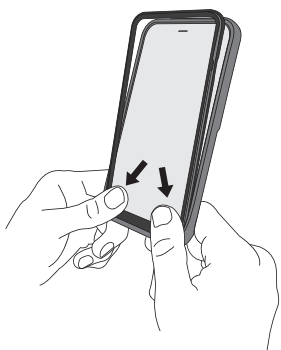
שלב 1

אתר את החריץ לאורך הצד הקדמי
פתח את האיטום לאורך הקצה בעזרת האצבע
השתמש בשתי אצבעות על מנת לאחוז את
המכסה בחריץ ולשחרר אותו מן הבסיס



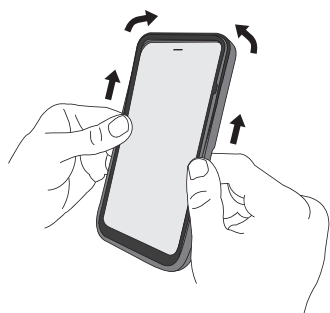
שלב 2

החלק את הטלפון לתוך הבסיס, החל בצד
של כפתור עוצמת הקול



שלב 3

הכנס כל פינה של המכסה אל מתחת לאיטום הגומי
של הבסיס, ולאחר מכן דחוף אותו פנימי
במידת הצורך, משוך אחורה בעדינות את איטום
הגומי על מנת להחליק את המכסה מתחתיו



שלב 4

לחץ על כל פינות המכסה והקצוות על מנת
להצמיד את המכסה לבסיס



装着方法

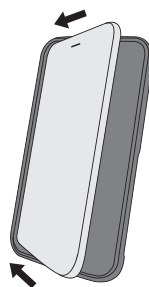
ステップ 1

前面にあるくぼみを見つけます
端に沿って指で開封していきます
2本の指でくぼみの部分からふたをつまみ、ベースからはずします



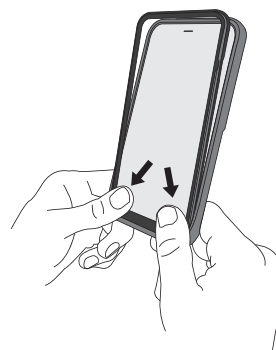
ステップ 2

ベースに、音量ボタンがある側から電話をはめ込みます



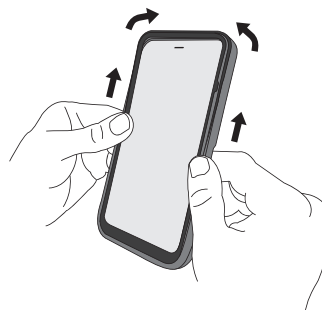
ステップ 3

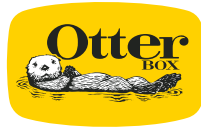
ふたの角をベースのゴムパッキンの下まで
はめ込み、押し込みます
必要に応じて、ふたがしっかりはまるように
ゴムパッキンを軽く引き出します



ステップ 4

ベースに確実にはまるように、ふたの角と
端を押し込みます





설치 지침

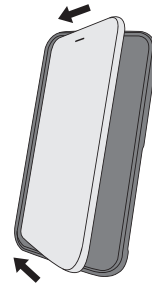
1단계

전면을 따라 눈금을 찾습니다.
손가락으로 가장자리를 따라 개봉합니다.
두 손가락으로 눈금의 뚜껑을 잡고 베이스에서
바깥쪽으로 잡아 당깁니다.



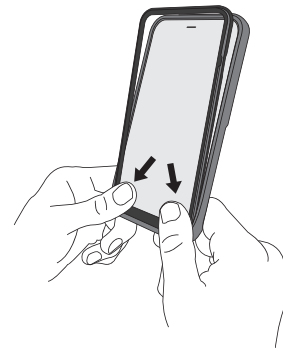
2단계

먼저 전화기의 볼륨 버튼이 측면으로
오게 하고 베이스에 밀어 넣습니다.



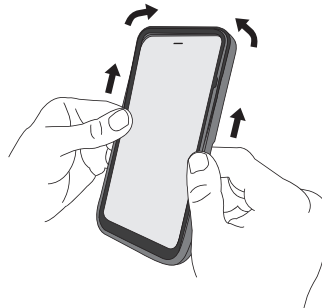
3단계

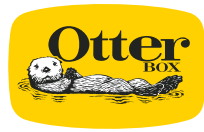
각 뚜껑의 모서리를 베이스의 고무 밀봉 아래로
끼운 다음 누릅니다.
필요할 경우 고무 밀봉을 가볍게 뒤로 당겨 뚜껑
아래로 살짝 넣습니다.



4단계

뚜껑 모서리와 가장자리를 눌러
베이스에 고정합니다.

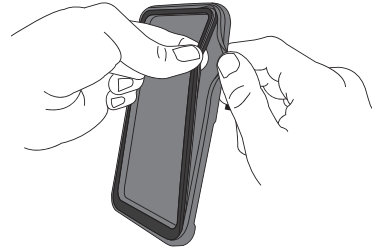




安裝說明

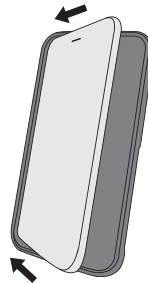
第 1 步

沿著正面找出凹槽
用手指沿著邊緣打開密封
用兩個手指抓住凹槽蓋, 從底座拉起



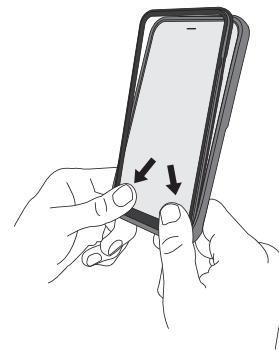
第 2 步

先由音量鍵一側將手機滑入底座



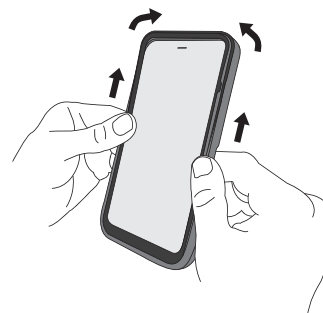
第 3 步

將蓋子每個角插入底座橡膠密封處, 然後輕壓
使其入位
必要時, 輕輕拉開橡膠密封, 使蓋子滑入至內



第 4 步

壓緊蓋子角和周圍邊緣, 確保與底座密合





安装说明

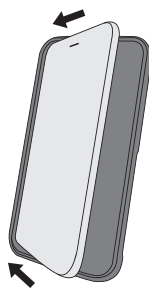
第 1 步

沿着正面找出凹槽
用手指沿着边缘打开密封
用两个手指抓住凹槽盖, 从底座拉起



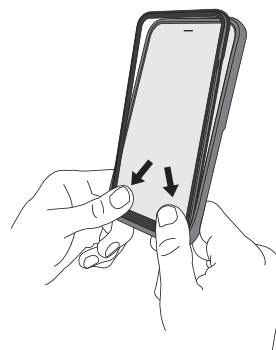
第 2 步

先由音量键一侧将手机滑入底座



第 3 步

将盖子每个角插入底座橡胶密封处, 然后轻压
使其入位
必要时, 轻轻拉开橡胶密封, 使盖子滑入至内



第 4 步

压紧盖子角和周围边缘, 确保与底座密合

